

**ANNEX 1**  
**Public Redacted**  
**Version**

**From:** Trial Chamber V Communications  
**Sent:** 09 November 2023 11:28  
**To:** OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team  
**Cc:** Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications  
**Subject:** Decision on Submitted Materials for P-2973  
**Attachments:** Prosecution Submission of evidence following the examination of P-2973; Yekatom Defence submission of evidence following the examination of P-2973

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel, dear colleagues from the Registry,

The Chamber takes note of the emails on the submission of evidence following the examination of P-2973 by the Prosecution, the Yekatom Defence and the Ngaissona Defence (see emails attached and below).

In the absence of any procedural bars, the Chamber recognises as formally submitted the following items:

Doc ID	Title	Type
CAR-D29-0003-0189	Slides from Guardian Digital Forensics	Satellite images and related reports
CAR-D29-0003-0196	Slides from Forensic Analytics	Satellite images and related reports
CAR-OTP-2082-1009	Re: Question No. 2	Communication - E-mail
CAR-D30-0011-0007	Moov CDRs _ D30 Internal Work Document	Notes (other)
CAR-D30-0012-0024, at page 0107	Utilization of telecommunications/ ICTs for disaster preparedness, mitigation and response 6th Study Period 2014-2017	Report
CAR-OTP-2059-1308, at page 1350	Report on USB PEN Drive forensic copy / File extraction and data assessment	Forensic Records or Reports
CAR-OTP-2107-9159		Request for Information or Assistance

Further, the Chamber confirms that the requirements of Rule 68(3) of the Rules have been met for the following items:

Doc ID	Title	Type
CAR-OTP-2122-9874	DÉCLARATION DE TÉMOIN	ICC Statement - General
CAR-OTP-2122-9883	ANNEXE A	Personal data
CAR-OTP-2122-9884	ANNEXE B	List / table
CAR-OTP-2122-9885	ANNEXE C	Map
CAR-OTP-2122-9886	ANNEXE D / Moov_Sites DataBase_Requisition_201407	List / table

CAR-OTP-00001717	Lecture de la declaration: Notes d'observations / DECLARATION DU TEMOIN	ICC Statement - General
------------------	--	-------------------------

The Registry is directed to proceed in accordance with paragraph 63(v) of the Initial Directions, ICC-01/14-01/18-631.

Kind regards,  
TC V

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 23 August 2023 18:43  
**To:** Trial Chamber V Communications [REDACTED]  
**Cc:** D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; OTP CAR IIB [REDACTED];  
D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED];  
[REDACTED]; V44 LRV Team OPCV <[REDACTED]> V44 LRV Team [REDACTED]  
Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]  
**Subject:** Ngaissona Defence Submission of Evidence Following the Examination of P-2973

Some people who received this message don't often get email from [REDACTED] [learn why this is important](#)

Dear Trial Chamber V,

Following the testimony of Prosecution witness P-2973 and pursuant to paragraph 63(i) of *the Initial Directions on the Conduct of the Proceedings* (ICC-01/14-01/18-631), the Ngaissona Defence respectfully requests that the below documents be recognised as formally submitted.

Count	Document ID	Title	Document Type	Document Date	WIT - Used By	WIT - Used Through
1	CAR-D30-0011-0007	Moov CDRs _ D30 Internal Work Document	Notes (other)	8/18/2023	D30	CAR-OTP-P-2973
2	CAR-D30-0012-0024	Utilization of telecommunications/ ICTs for disaster preparedness, mitigation and response 6th Study Period 2014-2017	Report		D30	CAR-OTP-P-2973
3	CAR-OTP-2059-1308-R01	Report on USB PEN Drive forensic copy / File extraction and data assessment	Forensic Records or Reports	9/5/2017	D30	CAR-OTP-P-2973
4	CAR-OTP-2107-9159-R01	[REDACTED]	Request for Information or Assistance	11/29/2018	D30	CAR-OTP-P-2973

The Defence requests the submission of

- CAR-D30-0011-0007 for the Chamber's reference when assessing P-2973's transcripts of testimony;
- CAR-D30-0012-0024, limited to the page shown to the witness i.e., at 0107; and
- CAR-OTP-2059-1308, limited to the page shown to the witness i.e., at 1350.

Kind regards,

[REDACTED]  
On behalf of the Ngaissona Defence

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete

this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 23 August 2023 18:04  
**To:** Trial Chamber V Communications  
**Cc:** D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB; D30 Ngaissona Defence Team; V45 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; Associate Legal Officer-Court Officer  
**Subject:** Yekatom Defence submission of evidence following the examination of P-2973

Some people who received this message don't often get email from [REDACTED] [learn why this is important](#)

Dear Trial Chamber V,

In accordance with paragraph 63(i) of the Initial Directions of the Conduct of the Proceedings (ICC-01/14-01/18-631), the Defence for Mr Yekatom respectfully seeks the formal submission of the following documents used during its examination of witness P-2973.

Count	Document ID	Title	Confidentiality Level	Document Type	EVD - Date Used	WIT - Used Through	WIT - Used By
1	CAR-D29-0003-0189	Slides from Guardian Digital Forensics	Public	Satellite images and related reports	8/21/2023	CAR-OTP-P-2973	D29
2	CAR-D29-0003-0196	Slides from Forensic Analytics	Public	Satellite images and related reports	8/21/2023	CAR-OTP-P-2973	D29
3	CAR-OTP-2082-1009	Re: Question No. 2	Confidential	Communication - E-mail	8/21/2023	CAR-OTP-P-2973	D29

Best regards,

[REDACTED]

Legal intern – Yekatom Defence Team

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

**From:** OTP CAR IIB  
**Sent:** 23 August 2023 17:47  
**To:** Trial Chamber V Communications  
**Cc:** D29 Yekatom Defence Team; Neithardt, Caroline; D30 Ngaissona Defence Team; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; V45 LRV Team; [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer; [REDACTED]; OTP CAR IIB  
**Subject:** Prosecution Submission of evidence following the examination of P-2973

[ICC] RESTRICTED

Dear Trial Chamber V,

In accordance with paragraph 63(i) of *the Initial Directions on the Conduct of the Proceedings* (ICC-01/14-01/18-631), the Prosecution submits the documents listed below relating to the testimony of witness P-2973. The Prosecution requests that these documents be recognised as formally submitted.

- (i) Six items submitted under Rule 68(3) at the start of P-2389's testimony (ICC-01/14-01/18-1914; ICC-01/14-01/18-T-241-CONF-ENG ET, p.6, l. 6-7) (including the corrections made by the witness to his Prior Statements, in the course of his familiarization (CAR-OTP-00001717) :

Count	Doc ID	WIT - Used through	Type	EVD - Date
1	CAR-OTP-2122-9874-R01	CAR-OTP-P-2973	ICC Statement - General	21/08/2023
2	CAR-OTP-2122-9883-R01	CAR-OTP-P-2973	Personal data	21/08/2023
3	CAR-OTP-2122-9884-R01	CAR-OTP-P-2973	List / table	21/08/2023
4	CAR-OTP-2122-9885-R01	CAR-OTP-P-2973	Map	21/08/2023
5	CAR-OTP-2122-9886-R01	CAR-OTP-P-2973	List / table	21/08/2023
6	CAR-OTP-00001717	CAR-OTP-P-2973	ICC Statement - General	21/08/2023

Kind regards,

Kind regards,  
 On behalf of OTP Trial Team